

Κοινές δηλώσεις Αντιπρόεδρου της κυβέρνησης και ΥΠΕΞ Ευ. Βενιζέλου και ΥΠΕΞ Αλβανίας Ditmir Bushati μετά τη συνάντησή τους (Τίρανα, 21.02.2014)

D. BUSHATI: Καλημέρα σε όλους. Είχα την ικανοποίηση να δεχθώ σήμερα τον Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης και Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδος, με την ιδιότητά του και ως προεδρεύοντος του Συμβουλίου Υπουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο περιφερειακής περιοδείας που πραγματοποιεί. Θα ήθελα να ευχαριστήσω τον κ. Βενιζέλο για τη σαφή προσέγγιση και εστίαση της προσοχής, από πλευράς της Ελλάδος, στην περιοχή της Βαλκανικής και την ευρωπαϊκή προοπτική όλων των χωρών της, γεγονός που διαπιστώνεται σε ολόκληρη την περιοδεία του και στα θετικά μηνύματα που μετέφερε στην διάρκεια της, μηνύματα που προσβλέπουν στο ευρωπαϊκό μέλλον όλης της περιοχής μας.

Διαβεβαίωσα τον Υπουργό Εξωτερικών, κ. Βενιζέλο, ότι η Αλβανία θα προχωρήσει και θα κάνει τα απαιτούμενα βήματα και μεταρρυθμίσεις, ώστε να στεφθούν με επιτυχία οι προσπάθειες που στοχεύουν στη λήψη του καθεστώτος της υποψήφιας προς ένταξη χώρας και θα συνεχίσουμε αποφασιστικά την ευρωπαϊκή μας πορεία, με τελικό στόχο την πλήρη ένταξη της χώρας στην Ε.Ε.

Εκτίμησα, επίσης, πολύ θετικά τις προσπάθειες της Ελληνικής Κυβέρνησης για να δώσει νέα ώθηση στην Πρωτοβουλία «Θεσσαλονίκη 2003», ως σαφή ένδειξη της βούλησης της Ελλάδος και της Ε.Ε, για ενσωμάτωση ολόκληρης της περιοχής μας στην Ε.Ε. Ως γνωστόν, οι δύο χώρες μας έχουν στρατηγική συνεργασία, την οποία έχουν επιβεβαιώσει οι επικεφαλής των ανώτερων θεσμών του αλβανικού και του ελληνικού κράτους. Διανύσαμε μακρύ δρόμο από κοινού, ως γειτονικά έθνη, μοιραστήκαμε στιγμές χαράς, αλλά και δυσκολίες. Από την άλλη, όμως, υπάρχουν και ορισμένα θέματα τα οποία δεν έχουν δρομολογηθεί ακόμα προς λύση. Από κοινού με τον κ. Βενιζέλο, στις συναντήσεις που είχαμε αυτή τη χρονική περίοδο, προσδιορίσαμε τα θέματα, τα οποία απαιτούν δρομολόγηση προς λύση και φυσικά βρήκαμε την κοινή γλώσσα, ώστε το διεθνές δίκαιο και η ευρωπαϊκή προοπτική να είναι τα ξεκάθαρα σημεία αναφοράς, όχι μόνο για τη δρομολόγηση αυτών των ολίγων θεμάτων, αλλά και για την περαιτέρω ενδυνάμωση των σχέσεων μεταξύ των δύο λαών και των δύο χωρών μας.

Σε αυτό το πλαίσιο, επιτρέψτε μου, πρώτον, να ενημερώσω την κοινή γνώμη ότι βρήκαμε την κατ' αρχήν κοινή γλώσσα για τη διευθέτηση του θέματος των τοπωνυμιών, ένα θέμα με σαφέστατο τεχνικό χαρακτήρα. Ένα θέμα, το οποίο όσον αφορά εμάς, θα δρομολογηθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα που εφαρμόζονται σ' αυτό τον τομέα, σεβόμενοι με τον τρόπο αυτό το διεθνές δίκαιο, την εδαφική ακεραιότητα των δύο χωρών, τις αρχές της καλής γειτονίας και, φυσικά, εξυπηρετώντας τους πολίτες, οι οποίοι θα απολαμβάνουν τα οφέλη της κατανόησης μεταξύ των δύο κυβερνήσεων, κατανόηση η οποία σε τεχνικό επίπεδο, θα ερμηνευτεί από μια συμφωνία, πιο ξεκάθαρη και λεπτομερή.

Δεύτερον, έχω την ικανοποίηση να δηλώσω στην κοινή γνώμη ότι συμφωνήσαμε με την ελληνική Κυβέρνηση να ενεργοποιήσουμε ορισμένες επιτροπές που απορρέουν από το Σύμφωνο Φιλίας, το οποίο είναι ο ρυθμιστής των θεμάτων μεταξύ των δύο χωρών μας. Θέματα που κληρονομήθηκαν ή που έχουν σχέση με την επικαιρότητα και τα οποία θα συζητηθούν και θα αντιμετωπισθούν από τις αντίστοιχες επιτροπές σε πνεύμα κατανόησης, αμοιβαιότητας και φυσικά στο πλαίσιο της ευρω-ατλαντικής προοπτικής των δύο χωρών.

Τρίτον, αποφασίσαμε, επίσης, σε διμερές πλαίσιο, να συνεχίσουμε τη διαδικασία πιο προωθημένων διαβουλεύσεων και συζητήσεων, η οποία δεν θα μείνει μόνο στο επίπεδο των Συναντήσεων Κορυφής, που τώρα τελευταία έχουν εντατικοποιηθεί. Μια διαδικασία διαβουλεύσεων, για την οποία πιστεύουμε ότι θα μας οδηγήσει σε πλήρη λύση θεμάτων, τα οποία δεν έχουν δρομολογηθεί ακόμα όπως θα έπρεπε.

Θα ήθελα για μία ακόμα φορά, να ευχαριστήσω τον Αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης και Υπουργό Εξωτερικών κ. Βενιζέλο, για την ανταλλαγή απόψεων και για το γεγονός ότι σε όλο αυτό το διάστημα ήμασταν σε συνεχείς επαφές, εξυπηρετώντας τη σύσφιγξη των σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών μας. Επιτρέψτε μου, επίσης, να ευχηθώ στην Ελλάδα επιτυχία στην Προεδρία της στο Συμβούλιο της Ε.Ε και να παραδώσει επιτυχημένα τη σκυτάλη στην άλλη γειτονική χώρα, την Ιταλία, λαμβάνοντας υπόψη ότι είμαστε και στο έτος της Μεσογείου. Ένα μεσογειακό έτος, όπου η Αλβανία, ως συστατικό αυτής της περιοχής, τρέφει μεγάλες προσδοκίες για να προσφέρει τη συμβολή της.

Ευχαριστώ.

ΕΥ. BENIZEΛΟΣ: Θέλω να ευχαριστήσω τον αγαπητό συνάδελφο και φίλο κ. Bushati για τη θερμή υποδοχή, τις ευχές του και την εξαιρετικά παραγωγική διάθεση που καταγράφηκε στις δηλώσεις του. Οι συζητήσεις που είχαμε ανάμεσα στις δυο αντιπροσωπείες, οι συζητήσεις που είχαμε κατ' ιδίαν, αλλά, βεβαίως, και η συζήτηση που είχα, χθες, με τον Πρωθυπουργό κ. Rama που υπήρξε εξαιρετικά φιλική, συγκεκριμένη και πρακτική, καταλήγουν σε πολύ συγκεκριμένα συμπεράσματα.

Όπως είπε ο συνάδελφος κ. Bushati, είμαι εδώ υπό δύο ιδιότητες. Πρώτον, ως πρόεδρος για το εξάμηνο αυτό του Υπουργικού Συμβουλίου της ΕΕ και δεύτερον, φυσικά, υπό την εθνική μου ιδιότητα ως Αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών.

Ενημέρωσα τον Πρωθυπουργό κ. Rama και τον Υπουργό Εξωτερικών κ. Bushati σήμερα για τα ως τώρα αποτελέσματα της Ελληνικής Προεδρίας της ΕΕ και για τα αποτελέσματα των επαφών μου στις έξι πρωτεύουσες των Δυτικών Βαλκανίων. Χαίρομαι γιατί το ταξίδι μου αυτό κορυφώνεται με την επίσκεψή μου στην Αλβανία, στα Τίρανα, που είναι η δεύτερη επίσκεψή μου εδώ μέσα σε λίγους μήνες. Εκφράζω για μία φορά ακόμα τη χαρά μου, γιατί υποδέχθηκα πριν από λίγες ημέρες τον κ. Bushati στην Αθήνα, στο πλαίσιο της 16ης Διυπουργικής Συνάντησης της Πρωτοβουλίας Αδριατικής και Ιονίου, όπου

προεδρεύει η Αλβανία. Έτσι, είχαμε την ευκαιρία να συζητήσουμε δυο φορές, μέσα σε λίγες ημέρες, και για τους κοινούς ευρωπαϊκούς στόχους και για τα διμερή μας θέματα.

Μια βασική προτεραιότητα της ελληνικής προεδρίας είναι να δοθεί το καθεστώς της υποψήφιας προς ένταξη χώρας στην Αλβανία μέχρι το τέλος του εξαμήνου της Ελληνικής Προεδρίας. Σε εθνικό επίπεδο, η Ελλάδα είχε ταχθεί υπέρ της απόδοσης του καθεστώτος υποψήφιας χώρας στην Αλβανία, ήδη από τον περασμένο Δεκέμβριο. Οι δύο χώρες είμαστε αποφασισμένες να εργαστούμε από κοινού, προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος αυτός. Η Αλβανία είναι ήδη μέλος του ΝΑΤΟ, η ευρωπαϊκή της προοπτική είναι κάτι που μας ενδιαφέρει ιδιαίτερα, ως στοιχείο σταθερότητας και προοπτικής για τα Δυτικά Βαλκάνια. Αλλά, επιπλέον, ως ένα ζήτημα συνυφασμένο με την εταιρική σχέση που συνδέει την Ελλάδα με την Αλβανία. Χαίρομαι γιατί θα έχουμε την ευκαιρία στα τέλη του Απριλίου να συναντηθούμε στη Θεσσαλονίκη, σε μια μεγάλη Υπουργική Συνδιάσκεψη, οι Υπουργοί Εξωτερικών των 28 κρατών μελών της ΕΕ και των έξι κρατών των Δυτικών Βαλκανίων, προκειμένου να αναδείξουμε και να αναζωπυρώσουμε την λεγόμενη Ατζέντα της Θεσσαλονίκης, που ήταν η βασική προτεραιότητα της προηγούμενης Ελληνικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ το 2003, με στόχο την ευρωπαϊκή ενσωμάτωση όλων των κρατών των Δυτικών Βαλκανίων.

Σε διμερές επίπεδο υπάρχουν πράγματι κάποια ζητήματα, αλλά -όπως είπε και ο κ. Bushati προηγουμένως- έχουμε κάνει μία πολύ ουσιαστική και πρακτική προετοιμασία, η οποία μας επιτρέπει να κινηθούμε γρήγορα, να δώσουμε οριστικές και ολοκληρωμένες λύσεις σε όλες τις εκκρεμότητες, με άξονα τον σεβασμό του Διεθνούς Δικαίου και τις σχέσεις καλής γειτονίας, που είναι και αυτές μια πολύ σημαντική όψη του Διεθνούς Δικαίου και του Κοινοτικού Κεκτημένου. Στο πλαίσιο αυτό θα εργαστούμε με ταχύ και επαγγελματικό τρόπο και θα αξιοποιήσουμε στο μέγιστο δυνατό βαθμό το ισχύον Σύμφωνο Φιλίας, Συνεργασίας και Καλής Γειτονίας. Θα ενεργοποιήσουμε μεικτές επιτροπές σε τομείς, που έχουν πολύ μεγάλο αναπτυξιακό και πολιτικό ενδιαφέρον. Βεβαίως, θα δώσουμε λύσεις σε προβλήματα που ενδιαφέρουν τους ανθρώπους και τη δυνατότητα ελεύθερης μετακίνησής τους.

Σημείωσα με ικανοποίηση τη δήλωση που έκανε ο συνάδελφός μου κ. Bushati, ότι σε θέματα όπως τα τοπωνύμια, δεν υπάρχει καμία πολιτικού χαρακτήρα διάσταση, καμιά προκατάληψη. Υπάρχει πάντα απόλυτος σεβασμός στην εδαφική ακεραιότητα και τις σχέσεις καλής γειτονίας. Άρα έχουμε ήδη μια στέρεα πολιτική βάση για να κινηθούμε και να λύσουμε τεχνικά προβλήματα με βάση τη διεθνή πολιτική πρακτική. Βέβαια, το Διεθνές Δίκαιο είναι αυτό που θα μας δώσει την ολοκληρωμένη, γρήγορη και εφαρμόσιμη λύση σε όλα τα θέματα που αφορούν την γειτνίαση των δύο χωρών μας και στον θαλάσσιο και στον χερσαίο χώρο.

Είμαστε δυο χώρες μέλη του ΝΑΤΟ, σύμμαχοι και φίλοι. Είμαστε δυο χώρες που συνδέονται με εταιρική σχέση. Προσφέρουμε τις φιλικές μας υπηρεσίες για να ενταχθεί η Αλβανία στην ΕΕ. Πάνω σε αυτή τη στέρεη βάση, λύνουμε όλα

τα θέματα και ακολουθούμε τις αρχές και τους κανόνες του ευρωπαϊκού, νομικού και πολιτικού πολιτισμού.

Με αυτές τις σκέψεις, ευχαριστώ τον κ. Bushati για τις ευχές του και θέλω να τον διαβεβαιώσω ότι θα παραδώσουμε στην Ιταλική Προεδρία τα καλύτερα και πλουσιότερα αποτελέσματα του εξαμήνου της ελληνικής προεδρίας.